

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 42 (2015)  
**Heft:** 160

**Artikel:** Li bènèdechon  
**Autor:** Bochatay, Madeleine  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1045243>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LI BÈNÈDECHON

Madeleine Bochatay, Salvan (VS)

- 1 *Kan l'a yu tote chle dzin, Jésus l'a poeuya chu le krété è, lé, chètò oeu mèitin dè tui chi-j-ami, loeu-j-a dë :*
- 3 *Bèni éte-voue che voue-j-èi pâ proeu dè chavèi; Le Paradi l'è por voue !*
- 4 *Bèni éte-voue che voue plorâ chovin : Voue charèi atyoeutó !*
- 5 *Bèni éte-voue che voue châde èitrè tindre : Voue-j-éte èretèi dè la tèrra !*
- 6 *Bèni éte-voue che voue travalyie po chin ke l'è jèste : Voue-j-in aré jamé fan*
- 7 *Bèni éte-voue che voue-j-èi grànta bontó : Voue-j-in tornèrè pè gran yadze*
- 8 *Bèni éte-voue che voue-j-èi a tyue dè pâ férè dè katsemotyèri : Voue poré vyie le Bon Dyu !*
- 9 *Bèni éte-voue che voue-j-éte pachefitye : Voue charèi bâtèiya Èifan dè Dyu*
- 10 *Bèni éte-voue che voue-j-éte inklou parskè voue-j-éte jèste : Le Paradi l'è por voue*
- 11 *Bèni éte-voue che on voue krëyè dè krôye rèijon, k'on voue fé dè mó a kòja dè mè :*
- 12 *Rèdzoeulyie-voue, Le Bon Dyu voue-j-oeuvrè li bré*
- 13 *Voue-j-éte la chó dè la tèrra. Me, che la chó l'a ple dè goue, avoué lèkè li in balyie ? Charvè ple kè a èitrè tsarpitâye pè li dzin.*
- 14 *Voue-j-éte la klartó doeu monde.  
On velâdze oeu chondzon d'ouna  
montanye poeu pâ èitrè katya !*
- 15 *On âyè pâ ouna lanpye po la  
katchie din ouna bouèite me, po  
la pindolâ oeu cholán dèchu po  
ke tui klèirëchon a mèijon !*
- 16 *Ke, avoué voutra klartó , tui  
vèilyëchon koumin voue féde è,  
puichon férè parèi po glorifyie  
Le Bon Dyu !*



Cairn ou kern, Ferpècle,  
Val d'Hérens. Photo Laure Gaudin.